

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

PROCÈS-VERBAL de la session régulière du conseil municipal qui s'est tenue le lundi 4 juillet, à 19 h à la salle Normand Beaudoin, située au 337, rue Principale.

ÉTAIENT PRÉSENTS : Gilles LaBarre, maire
 François Robidoux
 Michel Côté
 Christine Quénet
 Gervayse Bergeron-Vigneault
 Alain Raymond

Le directeur général, Réal Savoie et l'adjointe administrative, Pauline Vrain, assistent également à la session.

2011-07-109. OUVERTURE DE LA SESSION

Le maire souhaite la bienvenue à tous et ouvre l'assemblée.

2011-07-110. CONSTATATION DU QUORUM ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le greffier constate le quorum. Le maire fait lecture de l'ordre du jour.

RÉSOLUTION

Sur proposition de **Michel Côté**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'adopter l'agenda tel que déposé, incluant les sujets suivants, ajoutés aux affaires nouvelles :

- Lettre de félicitations à Jade Marcoux-Dubois
- Réfection du pont de la route 261 – Dernières nouvelles
- AFÉAS - Demande de subvention
- Forum sur le développement durable

2011-07-111. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU LUNDI 6 JUIN 2011

CONSIDÉRANT QU'une copie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 6 juin 2011 a été soumise pour approbation à chaque membre du Conseil dans les délais prévus à l'article 333 de la Loi sur les Cités et Villes et déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture ;

RÉSOLUTION

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Sur proposition de **Michel Côté**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil que le greffier soit dispensé de donner lecture dudit procès-verbal et que celui-ci soit adopté tel que soumis.

2011-07-112. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION SPÉCIALE DU MARDI 28 JUIN 2011

CONSIDÉRANT QU'une copie du procès-verbal de la séance régulière du mardi 28 juin 2011 a été soumise pour approbation à chaque membre du Conseil dans les délais prévus à l'article 333 de la Loi sur les Cités et Villes et déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture ;

RÉSOLUTION

Sur proposition de **Gervayse Bergeron-Vigneault**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil que le greffier soit dispensé de donner lecture dudit procès-verbal et que celui-ci soit adopté tel que soumis.

2011-07-113. PRÉSENTATION DE LETTRES ET AUTRES DOCUMENTS

2011-07-113.1. Lettre de remerciement – Camp de jour

Le maire dépose une lettre de remerciement d'une résidente remerciant la ville de Daveluyville pour la contribution financière faite aux familles pour les camps de jour.

Le directeur général mentionne également que les inscriptions aux camps de jour ont considérablement augmentées, passant de 146 jours enfant en 2010 à 444 jours enfant cette année.

2011-07-113.2. Lettre de remerciement – Fête Nationale 2011

Le maire dépose une lettre de remerciement du comité de la Fête Nationale pour la contribution de la ville dans le cadre des festivités de la Fête Nationale 2011.

2011-07-113.3. Fondation pastorale du diocèse de Nicolet

Le Conseil prend acte, sans donner suite.

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

2011-07-114. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCIÈRE

2011-07-114.1. Comptes du mois – Période du 1er au 30 juin 2011

DÉLÉGATION DE POUVOIRS DE DÉPENSER

Le secrétaire-trésorier fait la déclaration suivante :

" Les dépenses suivantes ont été autorisées ou effectuées par le secrétaire-trésorier ou le contremaître aux termes de la délégation de pouvoirs d'autoriser et d'effectuer les dépenses tel que stipulé au règlement numéro 339. "

EN FOI DE QUOI, j'ai signé, à Daveluyville, ce quatrième jour du mois de juillet de l'an deux mille onze.

Réal Savoie, secrétaire-trésorier

FOURNISSEURS

NOM	DESCRIPTION	NO	MONTANT
ANDRÉ BOISVERT	Achat de 50 arbres	2280	1 000.00 \$
ATELIER ALAIN BERGERON	30 tiges d'acier (419\$), Réparation cylindre no.3 (57\$)	2281	476.10 \$
BIOLAB	Analyses d'eau potable*, eaux usées*, et neiges usées (244 \$, 138 \$, 403 \$)	2282	786.09 \$
BPR INFRASTRUCTURE INC.	Formation gestion de l'eau potable	2283	90.00 \$
BUROPRO INC.	Papeterie	2284	41.65 \$
CENTRE DE RENOVATION	Lubrifiant pour camion à neige (200 \$), Aspahlte froide (490 \$), divers (247 \$)	2285	937.84 \$
FEDERATION QUEBECOISE	Assises annuelles (655 \$), frais d'expédition (10\$)	2286	664.75 \$
GARAGE RENE TOURIGNY	Essence (70 \$), diésel (473 \$)	2287	543.00 \$
LIBELLART	Fleurs (300 \$), Entretien Parc Fleuri (300 \$)	2288	600.00 \$
MINISTRE DES FINANCES	Quote-Part Sécurité Publique (1/2)	2289	21 645.00 \$
MME JACQUELINE PEPIN	Ménage (40 \$), achat livres (374 \$), frais de déplacement (43 \$) *	2290	457.31 \$
DAVELUYVILLE-PHARMA INC.	Papier hygiénique (usine) *	2291	9.09 \$
M. FRANCOIS ROBIDOUX	Frais de déplacement	2292	30.36 \$
SBM	Contrat de service du photocopieur	2293	199.38 \$
SEL WARWICK (QUEBEC) INC.	49 sacs de sel pour unité miox *	2294	662.48 \$
POSTE CANADA	2 rouleaux de timbres	2295	134.43 \$
SOLUTIONS ZEN MÉDIA	Création du nouveau site Internet (1/2)	2296	1 851.28 \$
ST-HILAIRE RENE	Remboursement de taxes	2297	133.60 \$
LOCATION HÉBERT 2000 LTÉE	Achat camion cube (13 671 \$), immatriculation (432\$)	2298	14 103.15 \$
AIR LIQUIDE CANADA INC.	Location de bouteilles	2299	14.48 \$
DAVELEC INC.	Réparation lumière 68-5-A	2300	66.38 \$
ÉQUIPEMENTS SIGMA INC.	Pépine - tensionneur de courroie et courroie de ventilateur	2301	300.46 \$
J.U. HOULE LTÉE	Kit de réparation pour borne fontaine (450 \$), 2 manchons de réparation (106 \$), Robinet purgeur (211 \$), épandeur d'eaux usées (36 \$)	2302	801.44 \$

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

LES ENTREPRISES MYRROY INC.	Nettoyage des rues* (50% Ste-Anne-du-Sault)	2303	1 166.71 \$
PETITE CAISSE	Poste (29 \$), dépenses diverses (51 \$)	2304	80.32 \$
M. RÉAL SAVOIE	Frais de déplacement et d'hébergement COMAQ	2305	665.32 \$
RÉGIE INTERMUNICIPALE DES CHUTES	Quote-Part (3/3)	2306	47 886.37 \$
SEL WARWICK INC.	Chlorure de calcium	2307	740.51 \$
SIMPLEX	Location de perceuse à béton	2308	97.11 \$
MME PAULINE VRAIN	Frais de déplacement	2309	17.48 \$
WEED MAN	Contrôle de la végétation (1/2) *	2310	186.85 \$
M. GILLES LABARRE	Frais de déplacement	2311	124.66 \$
TOTAL :			96 513.60 \$

PAIEMENTS PAR INTERNET

BELL MOBILITÉ			47.28 \$
BELL MOBILITÉ PAGETTE*			23.24 \$
GESTERRA			8 223.59 \$
HYDRO-QUEBEC*			6 586.62 \$
TÉLÉBEC*			817.19 \$
REVENU CANADA*			1 818.23 \$
REVENU QUÉBEC*			4 253.27 \$
TOTAL :			21 769.42 \$

DÉPÔTS SALAIRES			13 160.03 \$
-----------------	--	--	--------------

REMBOURSEMENT CAPITAL ET INTÉRÊTS

CAPITAL			- \$
INTÉRÊTS	R-450-2 (PADEM)		4 262.56 \$
FRAIS DE REFINANCEMENT			- \$
TOTAL:			4 262.56 \$

TOTAL DES DÉPENSES :			135 705.61 \$
-----------------------------	--	--	----------------------

* Dépenses à partager avec d'autres municipalités ou à facturer

RÉSOLUTION

Sur proposition de **Michel Côté**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'accepter les rapports de délégation de pouvoirs de dépenser et d'autoriser le paiement des comptes.

2011-07-114.2. Programme d'assurances collectives

CONSIDÉRANT QUE la mise en place d'une entente intermunicipale pour les travaux publics offre un régime d'assurances collectives à ses employés ;

RÉSOLUTION

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Sur proposition de **Gervayse Bergeron-Vigneault**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil de la ville de Daveluyville de mettre en place un régime d'assurances collectives similaire à celui offert aux employés de l'entente intermunicipale et de le rendre effectif le 1^{er} janvier 2012. En compensation pour les employés qui deviendront éligibles au régime d'assurances collectives en 2012, ceux-ci ne seront pas admissibles à un ajustement salarial indexé à l'augmentation de l'indice pour l'exercice 2012.

2011-07-115. TRANSPORT

2011-07-115.1. Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARM) – Subvention de 10 000 \$

Suite à la déposition de la demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'amélioration du réseau routier municipal, tel que mentionné dans la résolution 2011-06-96.1., le maire fait mention qu'une subvention de 10 000 \$ a été accordée par le PAARM à la ville de Daveluyville pour la réfection des rues.

2011-07-115.2. Traverses piétonnières

Suite à la demande faite au Ministère des Transports concernant l'ajout de deux traverses piétonnières, le Ministère confirme qu'il est possible d'installer une traverse à l'intersection du 2^e Rang. Cependant, la traverse piétonnière au rang de l'île ne peut être installée étant donné la proximité du passage piétonnier existant à l'intersection de la 7^e Avenue.

2011-07-116. HYGIÈNE DU MILIEU

2011-07-116.1. Logiciel METRIO

CONSIDÉRANT QUE le logiciel METRIO permet de mesurer, communiquer et analyser les performances environnementales au moyen de diverses catégories d'indicateurs telles que les matières résiduelles, le traitement et assainissement des eaux, les gaz à effet de serre, la réglementation environnementale, l'horticulture et la protection des rives et cours d'eau ;

RÉSOLUTION

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Sur proposition de **Alain Raymond**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'adhérer au logiciel METRIO pour une durée de 5 ans, avec 20 indicateurs au montant de 2100 \$, taxes en sus, incluant la configuration initiale du compte, l'accès au logiciel pour un nombre illimités d'utilisateurs, la formation des employés et l'hébergement des données permettant ainsi de gérer l'environnement de la ville de Daveluyville.

2011-07-116.2. Adhésion au Conseil Régional de l'Environnement du Centre-du-Québec (CRECQ)

CONSIDÉRANT QUE le CRECQ est un organisme de concertation qui a comme mandat de regrouper et représenter des organismes publics intéressés par la protection de l'environnement et par la promotion du développement durable dans la région du Centre-du-Québec ;

RÉSOLUTION

Sur proposition de **Gervayse Bergeron-Vigneault**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'adhérer au CRECQ au coût de 50 \$, taxes incluses, pour une durée d'un an et contribuer ainsi à trouver des solutions durables.

2011-07-117. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

2011-07-117.1. Bris d'arbres le long de la voie ferrée

Suite au bris de cinq arbres situés le long de la voie ferrée, une plainte a été émise à la Sureté du Québec. De plus, ces arbres seront remplacés en temps opportun.

2011-07-118. PLAN DE DÉVELOPPEMENT

2011-07-118.1. Premier forum québécois sur l'énergie

CONSIDÉRANT QUE les enjeux liés à la production et à la consommation d'énergie sont maintenant au cœur des réflexions de notre ville qui doit relever des défis et surmonter des obstacles pour opérer une transition énergétique qui nous avantagera d'un point de vue social, environnemental et économique ;

RÉSOLUTION

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Sur proposition de **Michel Côté**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'inscrire deux participants au forum national sur l'énergie du 16 au 18 novembre 2011 à Shawinigan au coût de 195 \$ par personne, taxes en sus et de rembourser les frais de déplacement et de subsistances. Les participants seront nommés lors de la prochaine séance du Conseil.

2011-07-118.2. Projet hydroélectrique sur la rivière Bécancour

CONSIDÉRANT QUE le développement du potentiel énergétique de la rivière Bécancour est au cœur du plan de développement de ville de Daveluyville;

RÉSOLUTION

Sur proposition de **François Robidoux**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil d'analyser l'étude de pré faisabilité d'un projet de petite centrale hydroélectrique sur la rivière Bécancour réalisée par la firme Roche.

2011-07-118.3. Compte-rendu de la réunion annuelle de la SADC

Monsieur François Robidoux donne un compte-rendu de la réunion annuelle de la SADC. Lors de cette journée, les trois municipalités, soit Daveluyville, Sainte-Anne-du-Sault et Maddington ont été visitées. Les participants ont été surpris par tous les services offerts à nos communautés.

2011-07-119. POLITIQUE FAMILIALE

2011-07-119.1. Mise à jour sur la demande d'aide financière – Projet MADA

Suite à la demande d'aide financière déposée dans le projet *Municipalité Amie des Aînés*, le Ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire nous a informé que notre projet avait été sélectionné pour des fins d'analyse plus approfondies afin de déterminer l'admissibilité du projet.

2011-07-120. AFFAIRES NOUVELLES

2011-07-120.1. Lettre de félicitations à Jade Marcoux-Dubois

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Madame Gervayse Bergeron-Vigneault propose au nom du Conseil qu'une lettre de félicitations soit envoyée à madame Jade Marcoux-Dubois, récipiendaire du Prix Jeunesse pour Daveluyville pour son implication tant au niveau scolaire, environnemental et social.

2011-07-120.2. Réfection du pont de la route 261 – Dernières nouvelles

Suite à une rencontre avec le Ministère des Transports, le maire fait état des travaux du pont de la route 261 qui débiteront en août 2011 pour se terminer au plus tard en août 2012. Malgré le fait que le trottoir ne sera pas accessible pour les piétons durant les travaux, une voie sera en tout temps accessible pour les automobilistes.

2011-07-120.3. AFÉAS - Demande de subvention

Le Conseil prend acte, sans donner suite.

2011-07-120.4. Forum sur le développement durable

Monsieur François Robidoux propose que des Conseillers de la ville de Daveluyville participent au 1^{er} forum de développement durable, qui aura lieu à Victoriaville les 26 et 27 octobre 2011. Cet item sera reporté à la session du mois d'août où les participants se feront connaître pour l'inscription.

2011-07-121. PÉRIODE DE QUESTIONS

Lors de la période de questions, les membres de l'assemblée ont posé des questions concernant les assurances collectives, le logiciel METRIO, l'entente intermunicipale ainsi que le projet hydroélectrique sur la rivière Bécancour, auxquelles le maire a répondu.

2011-07-122. FIN DE LA SESSION ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

RÉSOLUTION

Sur proposition de **Gervayse Bergeron-Vigneault**, il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil de lever l'assemblée à 20 h 38.

Procès-Verbaux
Ville de Daveluyville (Québec)

Gilles LaBarre, maire

Réal Savoie, directeur général et secrétaire-trésorier